



About the Speakers



James B. Coughlan
柯夫嵐

Partner, Intellectual Property
(Patent Litigation)
合夥人，智慧財產權
(專利訴訟)

Perkins Coie LLP
博欽律師事務所

Chicago Office, U.S.A.
美國芝加哥辦公室

U.S. Direct Tel: +1.312.324.8537
JCoughlan@perkinscoie.com

Jim has extensive patent litigation experience before the U.S. International Trade Commission both as a partner in private practice and in his former position as a lead staff attorney at the ITC's Office of Unfair Import Investigations. Jim has served as lead ITC counsel in over 40 ITC investigations, has litigated 14 actions through to trial at the ITC and has also litigated 4 ITC actions on appeal before the U.S. Court of Appeals for the Federal Circuit. Jim served as lead ITC counsel in a major dispute involving two well-known, competing smart phone operating systems, and represented two cell phone manufacturers in one of the largest and most significant ITC actions on record which resulted in the Federal Circuit's Kyocera decision.

Jim 曾在美國國際貿易委員會反不正當競爭調查處任首席律師，也曾以個人執業律師身分代理過大量的美國國際貿易委員會專利案件。Jim 曾在超過 40 宗美國國際貿易委員會調查案件中擔任首席律師，並全程處理過其中的 14 宗，包括 4 宗上訴至美國聯邦巡迴法院的案件。Jim 曾為許多大型的智能手機廠商代理過美國國際貿易委員會的調查案，包括著名的 Kyocera 案。

He has represented clients before the U.S. Department of Customs and Border Protection and the Office of the U.S. Trade Representative after the conclusion of the ITC proceedings to obtain approval for design around devices and a delay in the imposition of ITC remedial orders.

在美國國際貿易委員會的調查案結案之後，他也處理過在美國海關和美國貿易代表處的衍生案件，以幫助客戶合理的規避美國國際貿易委員會的不利判決。

Jim's representations have involved patents relating to various technologies including wireless communication devices, 4G communication technologies, streaming video software, portable digital media players, integrated circuits, jet engines, hardware logic emulation devices, adhesives, biotechnology methods for producing growth hormones, smoke suppressants and welding wire. Jim belongs to the ITC Trial Lawyers Association.

Jim 處理過各技術領域的專利案件，包括無線通訊技術，4G 網路，流媒體視頻軟體，可攜帶數碼產品，積體電路，噴射式發動機，硬體類比器，粘合劑，生物技術，戒煙產品，焊接產品，等等。他也是國際貿易委員會訴訟律師協會成員。

In addition to his experience before the ITC, Jim served as legal counsel for U.S. Senator Carl Levin and as judicial law clerk for the Hon. Marion T. Bennett, U.S. Court of Appeals for the Federal Circuit.

除了代理美國國際貿易委員會案件之外，Jim 也曾是美國 Carl Levin 參議員的律師，並為美國聯邦巡迴上訴法院的 Marion T. Bennett 法官做過法律助理。